

# SỐNG ĐẠO

"Các con hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương các con." (Ga 13:34)



Tổng Giáo phận Toronto – Archdiocese of Toronto  
**GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**

**Vietnamese Martyrs Parish**  
St. Cecilia's Church

161 Annette Street, Toronto, Ontario, M6P 1P5 Canada

Tel: (416) 769-8104

Fax: (416) 604-2607

E-mail: [gxcttdvntor@gmail.com](mailto:gxcttdvntor@gmail.com)

Website: [giaoxutoronto.com](http://giaoxutoronto.com)

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA · THÁNH CA · SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

**THÁNH LỄ CHÚA NHẬT:** Thứ Bảy: **5g00 chiều**  
Chúa Nhật: **1g00 trưa và 4g00 chiều**

**THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG:**  
Thứ Ba đến Thứ Sáu: **7g00 tối**

### CHÚA NHẬT 26 THƯỜNG NIÊN B Ngày 29 Tháng 09 Năm 2024

**Ca Nhập Lễ:** **Tôma Thiện Chủng Sinh (5g)**

**ĐK:** *Chúng con về nơi đây dâng ngàn tiếng ca. Chúng con về nơi đây để tạ ơn Thiên Chúa. Qua bao tháng năm mong chờ, say sưa thánh ân vô bờ, được cùng nhau bên Chúa thỏa lòng con ước mơ.*

1. Với tiếng hát rạo rực niềm tin, với ánh mắt động lời nguyện xin. Chúng con dâng muôn ngàn ý tình. Từng lời kinh hay từng cuộc sống. Cùng hòa chung trong tình hiệp nhất nguyện dâng lên Thiên Chúa tình yêu.

2. Hãy đón lấy một trời hồng ân. Hãy giữ lấy cả một mùa xuân. Chúa thương ban cho người thể trần. Một lần ta đến dự tiệc thánh cuộc đời ta no thỏa hạnh phúc. Nguồn bình an chan chứa đời ta.

**Hồn Tôi Ơi – TCVN 120 (1g)**

**ĐK:** *Hồn tôi ơi hãy ca tụng Chúa: Đấng Chí Tôn rất uy linh cao sang chiếu ánh quang huy hoàng. Người mặc áo quang vinh, ngự trị giữa uy linh, tầng mây cao xanh và muôn cánh gió là xa giá Chúa ngự đến.*

1. Chúa cho gió đi tiên phong, bắt lửa hồng hộ giá. Người khai dựng nên trái đất qua bao đời vẫn vững bền.

2. Chúa phân giới cho đại dương khỏi lan tràn mặt đất, và cho ngàn muôn suối nước luôn dâng trào khắp núi rừng.

3. Chúa cho ánh trăng đầy vui đến chỉ điểm thời tiết. Vàng ô lặn luôn đúng lúc cho đêm về với muôn loài.

**Ca Lên Đi 4 – TCVN 25 (4g)**

**Bài Đọc 1:** Ds 11,25-29

*Anh ghen dùm tôi à? Phải chi toàn dân đều là ngôn sứ.*

**Bài trích sách Dân số.**

Hồi đó, Đức Chúa ngự xuống giữa đám mây và nói chuyện với ông Mô-sê. Người lấy một phần Thần Khí đang đậu trên ông mà đặt trên bảy mươi kỳ mục. Khi Thần Khí đậu xuống trên các ông thì các ông bắt đầu phát ngôn, nhưng việc đó không tái diễn nữa. Bảy giờ có hai người ở lại trong trại, một người tên là En-đát, một người tên là Mê-đát. Các ông đã được ghi trong danh sách kỳ mục, nhưng đã không đến Lều. Thần Khí đậu xuống trên các ông và các ông bắt đầu phát ngôn trong trại. Một người thanh niên chạy đi báo tin cho ông Mô-sê rằng: "Ông En-đát và ông Mê-đát đang phát ngôn trong trại!" Ông Giô-suê con ông Nun, từng theo hầu ông Mô-sê từ hồi còn nhỏ, lên tiếng nói với ông Mô-sê: "Thưa thầy, xin thầy ngăn cản họ!" Nhưng ông Mô-sê trả lời: "Anh ghen dùm tôi à? Phải chi Đức Chúa ban Thần Khí trên toàn dân của Người để họ đều là ngôn sứ!" Vì Đức Chúa đã ban Thần Khí của Người trên họ.

Đó là lời Chúa.

**Đáp Ca:**

1. Mệnh lệnh Chúa thiện toàn bồi dưỡng hồn vía, Thánh chỉ Ngài vững bền giúp ta học khôn.
2. Lề luật Chúa chân thực sáng khoáy lòng trí. Huấn lệnh Ngài sáng ngời chiếu soi thị quan.
3. Nay đây tở của Ngài đã gắng học kỹ. Bồi trung thành giữ gìn ích lợi ngàn muôn.
4. Mà nào có ai tường được hết làm lỗi. Nếu đôi lần lỡ phạm xin Ngài niệm tha.
5. Ngài gìn giữ con đừng tự kiêu tự đắc. Tránh khỏi làm lỗi này sẽ thanh vẹn luôn.

**Đáp:** **Giới răn của Chúa chính trực làm hoan lạc tâm can.**

**Bài Đọc 2:**

Gc 5,1-6

*Tài sản của các người đã hư nát.*

**Bài trích thư của thánh Gia-cô-bê tông đồ.**

Giờ đây, hỡi những kẻ giàu có, các người hãy than van rên rĩ về những tai họa sắp đổ xuống trên đầu các người. Tài sản của các người đã hư nát, quần áo của các người đã bị mối ăn. Vàng bạc của các người đã bị rỉ sét; và chính rỉ sét ấy là bằng chứng buộc tội các người; nó sẽ như lửa thiêu huỷ xác thịt các người. Các người đã lo tích trữ trong những ngày sau hết này. Các người đã gian lận mà giữ lại tiền lương của những thợ đi cắt lúa trong ruộng của các người. Kìa, tiền lương ấy đang kêu lên oán trách các người, và tiếng kêu của những thợ gặt ấy đã thấu đến tai Chúa các đạo binh. Trên cõi đất này, các người đã sống xa hoa, đã buông theo khoái lạc, lòng các người đã được no đầy thỏa mãn trong ngày sát hại. Các người đã kết án, đã giết hại người công chính, và họ đã chẳng cường lại các người.

Đó là lời Chúa.

**TUNG HÔ TIN MỪNG:**

x. Ga 17,17b.17a

**Alleluia, Alleluia, Alleluia.** Lạy Chúa, Lời Chúa là sự thật; xin Chúa lấy sự thật mà thánh hiến chúng con. **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**



**TIN MỪNG:**

Mc 9,38-43.45.47-48

*Ai không chống lại chúng ta là ủng hộ chúng ta. Nếu tay anh làm cơ cho anh sa ngã, thì chặt nó đi.*

**Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.**

Khi ấy, ông Gio-an nói với Đức Giê-su rằng: "Thưa Thầy, chúng con thấy có người lấy danh Thầy mà trừ quỷ. Chúng con đã cố ngăn cản, vì người ấy không theo chúng ta." Đức Giê-su bảo: "Đừng ngăn cản người ta, vì không ai lấy danh

nghĩa Thầy mà làm phép lạ, rồi ngay sau đó lại có thể nói xấu về Thầy. Quả thật, ai không chống lại chúng ta là ủng hộ chúng ta. “Ai cho anh em uống một chén nước vì lẽ anh em thuộc về Đấng Ki-tô, thì Thầy bảo thật anh em, người đó sẽ không mất phần thưởng đâu. “Ai làm cố cho một trong những kẻ bé mọn đang tin đây phải sa ngã, thì thà buột cối đá lớn vào cổ nó mà ném xuống biển còn hơn. Nếu tay anh làm cố cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; thà cụt một tay mà được vào cõi sống còn hơn là có đủ hai tay mà phải sa hoả ngục, phải vào lửa không hề tắt. Nếu chân anh làm cố cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; thà cụt một chân mà được vào cõi sống còn hơn là có đủ hai chân mà bị ném vào hoả ngục. Nếu mắt anh làm cố cho anh sa ngã, thì móc nó đi; thà chột mắt mà được vào Nước Thiên Chúa còn hơn là có đủ hai mắt mà bị ném vào hoả ngục, nơi giới bọ không hề chết và lửa không hề tắt.” Đó là lời Chúa.



### Ca Dâng Lễ:

### Lễ Dâng 2 (5g)

**ĐK:** *Tựa trầm hương thơm bay nghi ngút nơi Thiên Cung nhiệm mầu. Xin cho lời con nguyện cầu toả bay lên trước Thiên Nhan. Đây Lễ Dâng con dâng trọn đời là Tình Yêu trong trái tim hồng.*

1. Đây ly rượu ươm tình nồng và bánh thơm do công người người, Ngài đủ thương ban xuống muôn ơn. Xin cho người luôn tìm người cùng nắm tay chung xây cuộc đời, tình nở hoa sống thái hoà.

2. Con xin hiệp dâng về Trời: Niềm sướng vui, âu lo muộn phiền, đời bình yên hay lúc gian truân. Xin cho đời con ngày ngày: Là Lễ Dâng, dâng trên bàn thờ, dù đời con xót xa nhiều.

### Dâng (1g)

1. Đây đây bông lúa mới với đây chùm nho tươi hoa màu ruộng đồng còn đang ngát hương thơm nồng. Cùng công lao sớm tối tháng năm đây lo toan. Xin kính dâng Ngài hoa trái thơm lành Ngài đã thương ban.

**ĐK:** *Xin dâng, xin dâng lên Chúa bánh rượu ngon xin Ngài đoái trông. Xin dâng, xin dâng lên Chúa xác hồn con xin Ngài đỡ nâng.*

2. Và xin dâng tiến Chúa phút giây đời an vui dâng Ngài tình yêu cùng bao ước mơ trong đời. Cùng dâng bao nước mắt với bao niềm thương đau. Bao nỗi cơ cầu mưa nắng dải dầu cuộc sống hôm nay.

### Này Là – TCVN 240 (4g)

### Ca Hiệp Lễ: Đâu Có Tình Yêu Thương – TCVN 560 (5g)

### Hãy Sống Ngay Lành (1g)

1. Thà rằng thân con không chân tay, sống kiếp đọa đày. Thà rằng thân con trong đêm đen bóng tối mù lòa. Vì nếu tay chân và mắt trở thành cơ con vấp phạm, thôi đành tận nguyên còn hơn.

**ĐK:** *Hỡi người ơi hãy cắt đứt những phù vân hãy đoạn tuyệt bao lỗi lầm. Sống ngay lành sống hiền hòa để mai này được dự phần trong nước Cha.*

2. Lợi lộc công danh đưa chân ta xuống chốn bùn lầy. Chìm đắm đam mê trần ai thói đời dối gian lọc lừa, xa lìa thiên đàng ngày mai.

3. Một đời hy sinh theo gương Chúa sống trọn lành. Tình mến san chia đầy vui, quảng đại đắp xây tình người gương lành chan hòa ngàn nơi.

### Ca Tình Tri Âm (4g)

### Ca Kết Lễ:

### Nhân Chứng Phúc Âm (5g)

1. Ta về thôi vì thánh lễ đã hết nhưng đời ta là thánh lễ nối dài. Đem tình thương Thiên Chúa đến mọi nơi, ta sống sao để thành chứng nhân.

**ĐK:** *Này Ngài sai ta đi đây đó, sống chứng nhân Phúc Âm. Lành sứ mạng Chúa trao hôm nào vì là con Thiên Chúa. Này Ngài sai ta đi đây đó, đi loan báo Tin Mừng. Đem tin mới tin vui của Ngài: rằng Thiên Chúa yêu thương loài người.*

2. Ta đừng lo vì Thiên Chúa Ngài biết con người ta nhiều yếu đuối lỗi lầm, nên Người thương ban ơn thánh triền miên, ta sống sao để thành chứng nhân.

### Lạy Mẹ Xin Yên Ủi – TCVN 672 (1g)

### Con Xin Dâng Mẹ - TCVN 602 (4g)

### Lịch Lễ và Sinh Hoạt Cộng Đoàn

#### Hiệp Ý Cầu Nguyện:

**Mới Qua Đời:** \*Maria Trần Thị Cậy, Antôn.

**Lễ Giỗ:** \*Bà Cố Maria Nguyễn Thị Sâm, Micae Hà Diên Thạch \*Gioankim Trần Hữu Tâm \*Vincentê Phạm Toàn, Maria Nguyễn Thị Chất.

**Xin Lễ:** \*Maria Trần Thị Nhiệm (Hội CBMCG xin), Maria, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Teresa Trần Thị Mai Kiều, Maria Nguyễn Thị Huyền, Tôma, tổ tiên, ông bà, cha mẹ, an hem và các đẳng linh hồn, Các linh hồn ân nhân, Tạ ơn, Cho gia đình bình an và công việc sắp tới thuận lợi.

**Câu Cho Bệnh Nhân:** \*Cha Phêrô Nguyễn Quốc Túy, Rosali Nguyễn Thị Thanh Xuân, Giuse Vũ Viết Mỹ, Giuse Đình Đồng Nhất, Anna Trần Thị Thảo, Trần Kim Dung, Giuse Vũ Văn Thiệu, Gioankim Nguyễn Đăng Đình, Maria Phạm Thị Thanh, Maria Momy Chin, Vinh Sơn Đình Quang Tuyền, Maria Đình Giang Phương, Giuse Lâm Văn Thòa.

**Xin Lễ Nguyên Năm:** \*Đức Cha Trần Thanh Khâm, Cha Giuse Trần Xuân Lâm, Cha Giuse Nguyễn Đình Phùng, Cha Giuse Trần Hữu Khai, Cha Giuse Đào Huy Chung, Cha Gioan Đỗ Hoàn Sinh, Cha Bênêđictô Đỗ Minh Nhơn, Sr. Martha Lê Thị Gương, Phêrô Đỗ Văn Nền, Maria Đào Thị Bích, Phêrô Lê Văn Ngạn, Ysa Lê Thị Thiện, Giuse Lưu Đỗ Minh Lễ, Gioan Lê Văn Công, Maria Võ Thị Lại, Evaritus Đỗ Minh Chí, Phêrô Trần Lại, Maria Pasqualine, Antôn Đặng Quý Hạnh, Giuse Nguyễn Quang Huy, Gioan Hoàng Ngọc Thế, Giuse Nguyễn Ngọc Huỳnh, Maria Lê Thị Hương Mai, Giuse Đỗ Văn Trọng, Đominicô Nguyễn Văn Thái, Anna Trần Thị Lãi, Maria Nguyễn Ngọc Ánh, Bà Cố Maria Nguyễn Thị Sâm, Maria Phạm Minh Yến, Anna Nguyễn Thị Sang, Giuse Nguyễn Văn Thái, Maria Nguyễn Thị Huyền, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Phaolô Trần Văn Lễ, Phaolô Nguyễn Văn Minh, Têrêsa Phạm Ngọc Anh, Dominicô Bùi Văn Khả, Ông Trần Thoan, Maria Trần Thị Lệ Hồng, Ông cố Giuse Trần Văn Chua, Bà cố Anê Nguyễn Thị Na, Cụ cố Anê Nguyễn Thị Rung, Giuse Nguyễn Văn Mậu, Gioan Baotixita Nguyễn Văn Vụ, Maria Trần Thị Thảo, Micae Nguyễn Đức Tháp, Maria Nguyễn Thị Số, Maria Trần Thị Kim Phương, Ông cố Phêrô Trần Văn Thơ, G.B Phạm Văn Hưng, G.B Phạm Đức Tông, Tôma Phan Anh Tuấn, Gioan Nguyễn Văn Linh, Maria Trần Thị Lộc, Bà Phan Thị Dần, Đaminh Bành Nam, Ông cố Đaminh Bùi Kha, Bà cố Maria Nguyễn Thị Tám, Anna Trần Thị Thất, Phan Thị Dung, Giuse Chu Trí Thìn, Maria Nguyễn Thị Tám Giuse Chu Trí Ngải, Giuse Huỳnh Văn Năm, Giuse Huỳnh Văn Hòa, Lorenso Huỳnh Văn Nghĩa, Ông Lâm Hưng, Ngô Mầu, Trịnh Thị Nguyệt, Micae Hà Diên Thiết, Maria Bùi Thị Đồng, Micae Hà Diên Thạch, Antôn Phạm Văn Thất, Maria Vũ Thị Nhi, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Catarina Cao Thị Lan, Gioan Baotixita Huỳnh Long Vân, Maria Nguyễn Thị Sen, Giuse Trần Văn Hai, Maria Đào Thị Ngân, Anna Nguyễn Thị Đào (HĐMV xin), Maria, Giuse Nguyễn Văn Hữu, Giuse Nguyễn Văn Hưng, Phêrô Lê Văn Thông, Teresa Nguyễn Thị Thêm, Maria Nguyễn Thị Xuyên \*Anê Nguyễn Thị Bột (HĐMV xin), Maria, Matta Lê Thị Hoàng, Trần Thị Đăng, Rosa, Giuse Nguyễn Nam, Melchor Cabrera Alfonso, Giuse Ngô Quốc Nam, Maria Nguyễn Thị Thoa, Maria Vũ Thị Nhi, Phêrô Mai Thanh Phương, Ông cố Dominicô Trần Đình Ruật, Maria Nguyễn Thị Huyền, Maria Phạm Thị Kệ, Giuse Nguyễn Văn Vị, Tôma Võ Kiên Wy, Anna Trần Thị Nhan, Vincentê Chu Văn Thiệu, Phêrô Trần Ngọc Vạn, Giuse Trần Ngọc Phú, Cécile Nguyễn Thị Thế, Francois Nguyễn Phát Đạm, Raymond Nguyễn Phát Minh, Giuse Trần Quang Châu, Maria Kiều Thị Hiếu, Anphongso Lê Minh Tâm, Maria Nguyễn Thị Thế, Phaolô Lê Minh Đức, G.B Lê Minh Khải, Anna Lê Trúc Mai, Vincentê Nguyễn Văn Xuân, Maria Nguyễn Thị Phương, Đaminh Nguyễn Văn Vàng, Maria Nguyễn Thị Toán, Vincentê Nguyễn Văn Cải, Vincentê Nguyễn Văn Hoàn, Vincentê Nguyễn Văn Lừng, Maria Nguyễn

Thị Đoàn, Maria Nguyễn Thị Thuận, Giuse Nguyễn Văn Nhân, Vincenté Tứ, Vincetê Tiên, Vincenté Sơn, Vincenté Hiên, Maria Trần Thị Min Lương, Vincent Đình Quang Thuận, Antôn Đình Việt Mỹ, Giuse Trần Minh Mậu, Giuse Trần Minh Phương, Anna Trần Thị Hiên, tổ tiên nội ngoại, các linh hồn, Đaminh Phạm Xuân Lai, Maria Phạm Thị Ngắm, Maria Phạm Thị Hát, Maria Phạm Thị Ngọc Hương, Giuse Huỳnh Chăng, Maria Nguyễn Thị Mút, Antôn Nguyễn Văn Phát, Anna Nguyễn Thị Hồng, Giuse Cao Đình Trị, Bà cố Maria Trần Thị Nữ, Anna Đỗ Thị Chúc, Luca-Phêrô Vũ Văn Tinh (HĐMV xin), Cecilia Phạm Trần Dạ Thảo, Luca-Phêrô Vũ Văn Tinh, Trương Nguyệt Kiều, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Maria Nguyễn Thị Huyền, Thầy Sáu Phêrô Nguyễn Thanh Phong, Cha Đaminh Lê Văn Thanh, Giuse Phạm Ngọc Tuy, Anna Phạm Thị Cung, Phêrô Trần Văn Tiêm, Anna Trần Thị Ngụ. Giuse Nguyễn Thành Trung, Giuse Ngọc, Maria Gioan, Nguyễn Văn Năm, Giuse Phạm Nam, Đaminh Bùi Quang Khánh, Anna Phạm Thị Ái Mỹ, Anna Phạm Thị Huệ, Vincent Dang, Maria Nguyễn Thị Tịnh, Anna Hoàng Thị Mít, Cầu cho ông bà tổ tiên, các linh hồn và ơn như ý, Giuse Vũ Văn Chuyên, Anna Vũ Thị Tầng, Giuse Vũ Văn Tự, Giuse Lưu Tuấn Đức, Anna Vũ Thị Giót, Giuse Vũ Văn Triều, Anna Vũ Thị Chăng, Giuse Vũ Văn Trụ, Maria Phạm Thị Biện, Giuse Vũ Văn Lập, tiên nhân, Phêrô Nguyễn Văn Tân, Maria Madalena Nguyễn Thị Võ, Anna Phạm Tâm, Anna Nguyễn Thị Ngọc, Trương Văn Hải, Nguyễn Văn Cảnh, Trần Bình Thanh, Nguyễn Thị Bến, Anna Phạm Thị Mai, Marco Ngô Đức Thắng, Lucia Nguyễn Thị Nhân, Phêrô Trịnh Minh Trung, Phêrô Nguyễn Hoàng Quân, Giuse Trịnh Công Thanh, Maria Trịnh Thị Minh, G.B Trịnh Công Chính, Anna Phạm Thị Tuyết, Giuse Nguyễn Hùng, Maria Vũ Thị Ngân, Giuse Trần Vịnh, Anna Cao Thị Quý, Giuse Trần Lộc, Anna Đặng Thị Nghĩa, Antôn Nguyễn Văn Mộc, Đaminh Đào Trọng Trắc, Anna Nguyễn Thị Tư, Maria Nguyễn Thị Hoa, Maria Đỗ Thị Lơ, Maria Đỗ Thị Lơ (HĐMV xin), Maria Trần Thị Phương, Phêrô Nguyễn Mạnh Tuấn, Vincenté Nguyễn Văn Nguồn, Maria Nguyễn Thị Tụng, Giuse Cao Minh Hoàng, Giuse Cao Văn Phước, Matta Hoàng Thị Thế, Đaminh Bùi Quang Nhé, Maria Nguyễn Thị Tinh, Phaolô Trần Minh Công, Anna Nguyễn Kim Hồng, Theresa Trần Thị Kim Loan, Ông Bà Nội Ngoại, Maria Đỗ Thị Hột, Giuse Mạc Thế Cường, Maria Lê Thị Chung, John Paul Hồ Văn Thừa, Phêrô Lý Chánh Luận, Péro Chin Khiêu, Anna Sok Chan, Maria Sok Sau, Ignatio Chin Chhay, Chin Iy, Maria Vũ Thị Mai Hương, Đôminicô Nguyễn Lê Kiên, Giuse Vĩnh Di, Maria Magdalena Tôn Nữ Liên Chi, Louis Nguyễn Văn Ngự, Maria Hoàng Thị Mạnh, Phêrô Đàm Huân, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Teresa Trần Thị Mai Kiều, Maria Nguyễn Thị Huyền.

\* Các anh chị: **Phêrô Trần Quốc Phong – Lucia Lê Thị Mai Quỳnh, Giacôbê Võ Minh Nhật – Têrêxa Ngô Thanh Ngân và Velasco Justin – Nguyễn Helen Anna.** Vừa mới kết hôn tại Giáo xứ chúng ta. Nguyên xin Thiên Chúa luôn chúc lành cho các anh chị trong đời sống gia đình Kitô Giáo.

\* Em: **James Vương Riley**, mới lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội tại Giáo xứ chúng ta. Nguyên xin Chúa ban cho em, những người đỡ đầu, và gia đình một đời sống tràn đầy ân sủng của Thiên Chúa.

## † GIÁO XỨ XIN THÔNG BÁO † THÁNH LỄ TRUYỀN CHỨC LINH MỤC

\* Đức Cha Vincent Nguyễn Mạnh Hiếu sẽ Truyền chức Linh Mục cho Thầy Phó tế Phêrô Trần Long Hiên, vào **Chúa Nhật ngày 06-10-2024, Thánh lễ lúc 4g00 chiều** tại Thánh Đường St. Cecilia's. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự để cùng cầu nguyện cho Thầy.

- \* Chương Trình Thánh Lễ và Sinh Hoạt của Giáo xứ:
1. **Lễ Các Thánh Nam Nữ**, thứ Sáu ngày 01-11 lúc 7g30 tối.
  2. **Lễ Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời**. Thứ Bảy ngày 02-11 lúc 9g00 tối.
  3. **Thánh lễ Giới Trẻ YaYA và Trao Thánh Giá**, Thứ Bảy ngày 16-11 lúc 5g00 chiều, sẽ có sinh hoạt dưới hội trường nhà thờ sau Thánh Lễ.
  4. **Thánh Lễ Mừng Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam**. Thứ Bảy và Chúa Nhật ngày 16 và 17-11, Ba Thánh lễ, tiệc mừng dưới hội trường sau Thánh lễ.
  5. **Thánh lễ mừng bổn mạng St. Cecilia's**. Thứ Sáu 22-11 lúc 7g00 tối.
  6. **Đại Nhạc Hội Tình Yêu Giáng Sinh**. Thứ Bảy ngày 07-12 tại hội trường Anapolis Halls, Mississauga.
  7. **Đêm Nhạc Giáng Sinh của 2 Giáo xứ Cecilia và Việt Nam**. Thứ Bảy ngày 14-12 lúc 7g00 tối.
  8. **Tinh Tâm Mùa Vọng**: Chúa Nhật ngày 15-12, thứ Hai 16-12 và thứ Ba 17-12. Sẽ thông báo thêm chi tiết.
  9. **Đêm Thống Hối và Hòa Giải**. Thứ Sáu ngày 20-12 lúc 7g30 tối, có nhiều Cha ngồi tòa giải tội.

**Các Ý Lễ, xin quý vị vui lòng bỏ vào thùng khấn, xin trên website, hoặc gọi VPGX trước ngày thứ Sáu. Xin cảm ơn.**

### LỊCH LỄ

- 01-10 **Thứ Ba**: Thánh Têrêsa Hai Đồng Giêsu, Trinh Nữ, TSHT.  
 02-10 **Thứ Tư**: Các thiên thần hộ thủ. Lễ nhớ.  
 03-10 **Thứ Năm**: Đầu tháng.  
 04-10 **Thứ Sáu**: Đầu tháng. Thánh Phanxicô Assisi. Lễ nhớ.  
 05-10 **Thứ Bảy**: Đầu tháng. Th. Maria Faustina Kôwalska, trinh nữ.  
 06-10 **Chúa Nhật**: Chúa Nhật 27 Thường Niên.

### Dâng Cúng Trong các Thánh Lễ Tuần Qua

Dâng Cúng:.....	\$2,765.00
Quý Tu Sửa Thánh Đường:.....	\$1,540.00
ShareLife:.....	\$150.00
Bán Thực Phẩm:.....	\$505.00
Cây Nhà Lá Vườn:.....	\$20.00
Xin Lễ:.....	\$250.00

**Hôm nay có xin tiền lần 2 cho Quý Needs of the Church in Canada.**

*Xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị trong việc yểm trợ sinh hoạt của Giáo xứ và duy trì nhà Chúa.*

## ✠ Chúc Mừng ✠

**Cha Chánh xứ, Cha Phụ tá và Giáo xứ xin chúc mừng:**

\* **Quý Thầy Cô Trường Giáo Lý và Việt Ngữ**, nhân dịp mừng kỷ niệm 40<sup>th</sup> năm thành lập Trường Giáo Lý và Việt Ngữ Toronto. Nguyên xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Mẹ Maria và Thánh Anrê Phú Yên ban muôn ơn phúc cho quý Thầy Cô. Kính chúc quý Thầy Cô luôn hăng say trong công việc phục vụ Giáo xứ và Giáo Hội.

## THÁNG 10 THÁNG MÂN CÔI

\* **Chuỗi Mân Côi Sống**: Giáo xứ có in các Mẫu Nhiệm Mân Côi ở phía cuối nhà thờ vào thứ Bảy 05-10. Quý ông bà và anh chị em có thể cầm về để cùng hiệp ý lần chuỗi trong tháng Mân Côi này. Tùy theo điều kiện của từng gia đình, từng người mà chúng ta cùng thực hiện.

### LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG 2024-2025

\* Giáo xứ sẽ tổ chức lớp Giáo Lý Dự Tòng vào mỗi tuần bắt đầu, **thứ Hai 07-10-2024 từ 7g30 tối đến 9g00 tối hằng tuần. Hình thức: Trực Tuyến Online và In Person.** Quý anh chị em muốn gia nhập gia đình Công giáo. Xin liên lạc Thầy Peter Hiệp e-mail: [peterhiepp@gmail.com](mailto:peterhiepp@gmail.com), các thông tin khác xin liên lạc VPGX. Xin cảm ơn.

### Hội Lêgiô Mariae

\* **Hội Lêgiô Mariae (Hội Đạo Bình Đức Mẹ)**, đang tha thiết mời gọi thành viên tham gia Hội. Xin kính mời quý ông bà, và anh chị em Hãy Đến Mà Xem Hội Bé Nhỏ của Đức Mẹ. Xin liên lạc **chị Loan 416-906-3289** hoặc **chị Hoàng 647-574-4276**. Xin cảm ơn.

## † Phân Ưu †

\* Giáo xứ xin chia sẻ niềm thương tiếc với gia đình về sự ra đi của bà **Maria Trần Thị Cậy**. Xin Thiên Chúa thương đón nhận linh hồn **Maria** và **Antôn** về hưởng phúc trường sinh, và xin Chúa tiếp tục ban ơn bình an cho mọi người trong gia đình.

**TACH Automotive Ltd.**

21 Advance Rd. Etobicoke, ON M8Z 2S6  
Tel: 416-231-9195 Fax: 416-231-4763

**Terry Ngo**

Service Manager

- + Computer Diagnostics
- + Electrical: Starter & Alternator
- + Complete Tune Up
- + Air Conditioning/Heating
- + Rust Proofing (Under Coating)
- + Wheel Alignment Service
- + Engine/Transmission Service
- + Suspension Service
- + Brake Service
- + Exhaust Repair & Installation
- + Tire Sales & Installation
- + Provincial Inspection Service



**TÚ TRINH SHIPPING**

Vận chuyển hàng 2 chiều Canada - Việt Nam  
và Việt Nam - Canada, US

Chuyên Kinh Doanh Trang Sức Vàng - Diamond - Đá Phong Thủy  
Sâm - Sưa

647.997.1501 Tú Trinh  
647.904.9102 Trung

Scan để truy cập thông tin  
trên Facebook



Old Weston Rd Toronto Canada

**GIÁO VIÊN ÂM NHẠC  
BỬU NGUYỄN (MA)**

"Good music makes good people"  
- Chuyên Giảng Dạy: Piano, Guitar,  
Vocal.

- Chi Huy, Sáng Tác, Nhạc Lý, Hoà  
Âm: Cho Người lớn và Trẻ em từ 5  
tuổi trở lên (lớp học 1 kèm 1).

Với các giáo trình của Alfred, RCM,  
Hal. Leonard, ...

Xin gọi hoặc nhắn tin: **647-975-5207**

**187 WESTON AUTO REPAIR**  
Toronto, ON M6N 3P1

Chuyên Sửa Chữa, Làm Đồng &  
Remote Starter.

TOYOTA SPECIALIST  
ĐT: 416-767-7330  
Cell: 416-520-7234



**LOTUS**

HEATING & AIR CONDITIONING  
Sales - Service - Installation

Chuyên Sửa Chữa, Lắp Đặt:  
+ Máy Lạnh + Máy Nước Nóng  
+ Máy Sưởi + Đường Gasline  
+ Ductwork + Fire Place  
Tel: 647-718-1869 (Duy Le)  
Web: [www.lotushvac.ca](http://www.lotushvac.ca)

**SAM HUY VU**

Chuyên Viên Địa Ốc/  
Realtor Residential/  
Commercial/ Investment.

Hơn 15 Năm Kinh Nghiệm, Phục Vụ Cộng  
Đồng Vùng GTA và Phụ Cận.

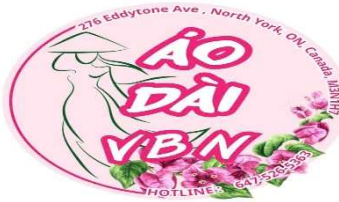
Tận Tâm-Uy Tín-Kết Quả Nhanh Chóng.  
Cell: 416-508-3470

Email: [samhuyvu@gmail.com](mailto:samhuyvu@gmail.com)



(647) 350-5858  
Monday - Saturday:  
10:00 am - 10:00 pm  
Sunday: Closed  
696 Queen St. West,  
Toronto, ON M6J 1E7

SCAN FOR MENU:



**DẠY HỌC KÈM**

Lớp JK đến Lớp 12. Môn Toán,  
Anh Văn, Pháp Văn, Khoa  
Học. Dạy Tiếng Việt, Dạy Lễ  
Phép. Có Dạy Tại Gia. (Khu Jane/Finch).  
Xin liên lạc: 647-500-1484.

E-mail: [phamlearning@gmail.com](mailto:phamlearning@gmail.com)



**PHỞ PHƯỢNG**

Cơm - Bún - Phở - Đồ Xào

(Nhận Đặt Party Tray: Đồ Cuốn, Bánh Cuốn...)

1603 Dundas St., West, Toronto  
416-536-3030

**MARIA THANH BEAUTY**

Chuyên về:  
Facial, Ears Piercing, Đốt Mụn Thịt  
Dư, Xâm, Thêu, Phun Chân Mày,  
Mắt và Môi.

Xin Liên Lạc chị Thanh: 416-888-6951



TRƯỜNG GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ JAMES CULNAN  
Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - Toronto

Sinh Hoạt tại Trường & Giáo Xứ:



- . Tình Yêu Giáng Sinh
- . Hội Chợ Tết Thiếu Nhi
- . Xưng Tội - Rửa Lễ Lấn Đầu
- . Thêm Sức
- . Lễ Hội Văn Hóa & Hội Thảo
- . Đăng Hoa Kính Đức Mẹ
- . Volunteer cộng đồng

Chi tiết tham khảo website:  
[www.giaolyvietngutoronto.org](http://www.giaolyvietngutoronto.org) hay liên lạc  
văn phòng giáo xứ: (416) 769-8104.

Gary Nguyen

416 832 5198

- . SHINGLES
- . FLATS
- . EAVESTROUGHS
- . REPAIR



**Thao Karen Nguyen**

Travel Expert TICO #4140778  
Tel. (647) 461-0131 W. [www.Tluxe.ca](http://www.Tluxe.ca)  
[karen.nguyen@justtraveldeals.com](mailto:karen.nguyen@justtraveldeals.com)

Chuyên Bán Vé Máy Bay Đi VN và Khắp Thế Giới.  
Gồm Trọn Gói, Du Lịch Châu Á.

**NU WINDOWS & DOORS**



Thay Các Cửa Sổ & Cửa Chính  
Cell: 416-899-9129

Gọi Cho Tâm và Nữ.

Sẽ đặc biệt cho người trong cộng đoàn.

**TINGING, WRAP, PPF,  
CERAMIC COATING &  
AUTO SERVICES**

Nhận làm tại shop & tới tận nhà Lifetime  
warranty. Được cấp chứng nhận độc quyền  
công nghệ phủ bóng chống xước ICON  
ROCKLEAR mới nhất thế giới.

Xin liên lạc 416-902-1387  
[www.lifetimeprotint.com](http://www.lifetimeprotint.com) - [info@lifetimeprotint.com](mailto:info@lifetimeprotint.com)

**Phở Anh Vũ**  
NEWMARKET

1225 GORHAM ST UNIT 32,  
NEWMARKET, ON L3Y 8Y4

905-407-6677

[INFO@PHOANHVU.COM](mailto:INFO@PHOANHVU.COM)

[WWW.PHOANHVU.COM/NEWMARKET](http://WWW.PHOANHVU.COM/NEWMARKET)

**T&T  
Renovation**



Cung cấp các dịch vụ TỐT NHẤT trong  
các LĨNH VỰC CẢI TẠO NHÀ CỬA

Giá cả  
phải chăng

- Cải tạo nhà ở theo nhu cầu.
- Cải tạo washroom và nhà bếp.
- Sơn, sửa, ốp gạch, trang trí nội thất.
- Hoàn thành basement

Hãy để T&T Renovation cùng bạn tạo nên tổ ấm thực sự nơi  
giúp bạn cảm thấy thư giãn, bình yên và hạnh phúc mỗi khi trở về!

Gọi ngay cho chúng tôi vào số  
**437-236-2340 (Toàn)**  
để được tư vấn nhé!

Trung TÂM MÁY NƯỚC ĐIỆN GIẢI KANGEN TOÀN CẦU  
Chuyên cung ứng máy mới, Sửa chữa  
Bảo trì máy đã qua sử dụng  
Đồ dùng thay thế và cách sử dụng  
Hiệu quả tối đa từ A - Z .  
Mọi thông tin liên lạc :  
Phone : 1647 852 1288  
PPhone : 1416 824 9272  
Email : [tndavid2017@gmail.com](mailto:tndavid2017@gmail.com)  
Email : [henryvu2009@gmail.com](mailto:henryvu2009@gmail.com)  
CANADA Office: 1375 South down Rd  
3460 South Millway - Mississaugas

HAIL TO  
THE  
KANGEN  
WATER®  
KING!

Enagic®